

布袋木偶戏

蒋 幹 盗 书

楊 勝 自 述
陳 世 民 陳 南 田 整 理

上海文化出版社

F418

0412

戏曲小丛书

蒋 幹 盜 书

〔布袋木偶戏〕

楊 勝口述

陈世民 陈南田整理

*

上海文化出版社出版

上海衡山路58弄2号

上海市书刊出版业营业许可证出078号

中和印刷厂印刷 新华书店上海发行所总經售

*

开本：850×1168 耗 1/64 印张：17/32 字数：16,000

1958年4月第1版

1958年4月第1次印刷 印数：1—1,000

統一书号：10077·748

定价(6) 0.09元

PDG

003

F4

目 次

前 記	1
蔣幹盜書.....楊 勝口述 陈世民,陈南田整理	3
路打不平.....楊 勝口述 陈世民,陈南田整理	14
战潼关.....	陈世民改編23

前 記

布袋木偶戲又名“掌中班”，流行于福建省，为当地主要剧种之一。布袋戲是藝人用手伸入木偶的衣服里面來操縱的，用食指托头，拇指和中指、无名指、小指分別操縱左右手。技術高的藝人，双手可以同时操縱兩個木偶，还能表現出不同的人性格和不同的思想感情。尤其是長于表演武打場面，如：拳击、械斗、打虎、擒蛟、翻騰、跳越……真是節奏明快，緊張动人。

布袋木偶長約一市尺，四肢俱全，裝扮齊备，儼若真人。由于木偶头特別講究，所以福建省的木偶雕刻名手很多，泉州市名藝人江加走（已故）所雕刻的木偶头，精致多采、譽滿中外，有“花園头”称号。

这三个剧目，有別饒風趣的丑角戲——“蔣幹盜書”；有短打兼打虎戲——“路打不平”；还有長靠武打戲——“战潼关”。都是福建省布袋戲名藝人楊勝和陈南田的拿手好戲，“蔣幹盜書”和“路打

不平”拍过电影，三剧都兩度出國演出。这些戲从場次到情節，都与大戲不同；其表現手法，更是独具一格。可是从剧本里只能看出点兒苗头而已，要知其中妙处，那还得看过他們的舞台演出才行啊。

蔣 幹 盜 書

〔布袋木偶戲〕

時間：三國時代。

地點：東吳赤壁。

人物：曹 操 蔣 幹 蔡 瑁 張 允
 周 瑜 魯 肅 黃 蓋 甘 寧
 太史慈 書 僮 船 夫 刀斧手
 曹 兵 吳 兵

第 一 場

〔吹牌子，曹操上〕

曹 操：（念引）統兵百萬，下江南，掃滅孫權。

（念詩）奪得荊襄軍威振，

大江南北起戰云；

滅却孫劉遂吾意，

四海歸附我獨尊。

老夫曹孟德，官拜一品丞相，帶兵追殺劉備，怎奈周瑜助備抗我，毀書斬使，在三

江口把我殺敗一場。唉！周瑜呀周瑜！等待老夫把水軍練熟，定要你葬身江中，方知老夫的厉害也。

〔战鼓二次，蔡瑁、張允上〕

蔡瑁：（念）忙將舟中事，

張允：（念）报与丞相知。

蔡瑁：參見丞相。

曹操：罢了！兩位水軍都督，慌慌張張進帳何事？

蔡瑁：啓稟丞相，今有东吴樓船，來我水寨探望軍情。

曹操：可知何人率領？

張允：諒是周瑜親身率領。

曹操：呀！既知周瑜來探，可曾派船追趕？

蔡瑁：啓稟丞相，待我等战船开出，那周瑜已經去远，追不及了。

曹操：哽！你兩人身為水軍都督，提防不嚴，竟被周瑜探去軍情，真是无用之輩，还不与我退下。

〔蔡瑁、張允下〕

曹操：唉！想那周瑜少年英俊，智謀过人，老夫若得此人，何愁江南不破！

〔蔣幹上〕

蔣 幹：丞相，嘻嘻！丞相欲得公瑾歸降，有何難哉。

曹 操：唔！子翼，你有何妙計說降周郎？

蔣 幹：想那公瑾與我同鄉，又是同窗好友，我二人離別已久，待我過江，以訪友為名，諒他無疑。丞相，憑我三寸不爛之舌，說他來降，易如反掌耳！

曹 操：原來這樣，何不早說……來，來，來，你此去要帶何等禮物？

蔣 幹：（驕傲地）何用禮物，只須一葉扁舟，一名書僮隨行足矣。

曹 操：好啊！子翼此去，若能說降周瑜，功莫大焉。

蔣 幹：說什麼功勞不功勞。丞相，養兵千日，用在一朝，我蔣幹願為丞相效勞！

曹 操：哈，哈，哈！你要小心了。

蔣 幹：告辭。（下）

曹 操：正是——

（念）但願子翼佳音轉，
老夫班師回中原。

第 二 場

〔蔣幹上，書僮隨上〕

蔣 幹：我自投丞相以來，未立寸功，今日請令過江，說降周瑜，顯顯才干，也好博得丞相的信任。看，已到江岸，書僮帶路下船。

書 僮：搭下扶手。

〔蔣幹、書僮下〕

第 三 場

〔太史慈跟隨周瑜、魯肅上場〕

周 瑜：（念）未把曹賊平，
時刻挂在心。

本帥姓周名瑜，字公瑾。奉吳侯之命，統兵破曹，昨日探悉曹營水軍系由蔡瑁、張允掌管，想他二人久居江東，熟習水戰，吾必設計先除此二人，方能破曹，就是这个主意。

〔甘寧上〕

甘 寧：啓稟都督，蔣幹過江來了。

周 瑜：噢！蔣幹過江來了？

甘 寧：正是！

周 瑜：哈哈，哈哈，啊，哈哈……

魯 肅：都督為何發笑哇？

周 瑜：唔，蔣幹此番過江，必是為曹賊作說客而來，我今要殺蔡瑁、張允，就應在蔣幹身

上了。

魯 肅：此話怎講？

周 瑜：附耳過來。（與魯肅耳語）

魯 肅：是，是，哈哈！

周 瑜：來！

众 人：有。

周 瑜：擺隊出迎。

第 四 場

〔蔣幹乘舟過場〕

〔吹“大門開”牌子，周瑜帶兵過場〕

〔周瑜、蔣幹見面，行禮拉手〕

周 瑜：子翼你來了！

蔣 幹：來了。賢弟久違了哇！哈哈！

〔二人同笑〕

周 瑜：啊，子翼，遠涉江湖，敢是為曹氏作說客么？

蔣 幹：噯，賢弟，你我同窗好友，久別足下，特來叙舊，怎能疑我為曹氏作說客。

周 瑜：子翼！我雖不及師曠之聰，聞弦歌而知雅意。（冷笑）

蔣 幹：哎呀！賢弟，你待故人如此，我便告辭了。

周 瑜：啊，子翼兄既無此意，為何去心忒急？

蔣 幹：賢弟的疑心太大呀！
周 瑜：弟乃一句戲言，吾兄何必介意。
蔣 幹：我倒多疑了。
周 瑜：如此，子翼兄請！
蔣 幹：賢弟請！
周 瑜：你我挽手而行，哈哈！
蔣 幹：哈哈！

〔二人同笑下〕

第 五 場

〔魯肅上，藏書信書中，下〕

〔蔣幹、周瑜假醉上〕

周 瑜：（念）酒逢知己千杯少，
蔣 幹：（念）群英会上叙故交。
賢弟，你当真醉了么？

周 瑜：弟实醉了。

蔣 幹：賢弟，我……也醉了……

〔蔣幹、周瑜同入帳〕

〔更鼓三更，蔣幹自帳內輕步出〕

蔣 幹：（欲言忽止，輕步回帳前，輕聲叫）

公瑾！公瑾！

〔周瑜在帳中佯裝鼻息〕

蔣 幹：（又輕步向外）噫！我來此差矣，我在丞相面

前夸下海口，前來說降周瑜，誰知他却有先見之明，酒席筵前，令大將執劍監席，不許言及軍中之事，吓得我不敢開口，到如今進退兩難，坐臥不安，這便怎么處……噢！那邊有書，待我看書消遣。（自行踱到桌邊，翻書看，突然發覺書內夾一封信）唔！蔡瑁、張允為何有書信和周瑜來往？——公瑾，賢弟，睡熟了。待我拆開觀看，噢！原來他二人暗通周瑜，欲斬丞相首級來獻。（自語）我不如將書盜回，獻與丞相，還算一件大功。（大喜，正欲將信納入袖內）

周 瑜：（在帳內囁語）曹操呀曹操，三日之內，你的首級就到我手了……

蔣 幹：（吓得心驚胆戰，縮于桌下，一手按大腿，一手按桌而起，伸頭探腦，又行至帳前輕聲叫）公瑾用茶嗎？（自語）他睡熟了。唔！我明白了。（自以為得意，在帳前走了一趟）哎呀！這天怎么还不明呢！（輕步入帳）

〔更鼓四更。稍停，黃蓋上〕

黃 蓋：有請都督！

周 瑜：（在帳內）好醉呀！（急步出帳外）夜深進帳何事？

黃 蓋：啓稟都督，今有蔡……

周 瑜：住！——子翼，子翼，他却睡熟了。——蔡
什么？

黃 蓋：蔡瑁、張允……

周 瑜：低声些！

〔蔣幹由帳內探頭〕

黃 蓋：着人前來，言道急切不得下手，早晚必有
回報！

周 瑜：嗯！此事我早已知道，今有江北外客在
此，倘若被他聽見，豈不誤了大事，還不
快快出去。

〔蔣幹急縮回帳內〕

黃 蓋：咋，咋……

〔周瑜、黃蓋相視竊笑。黃蓋下〕

周 瑜：子翼！子翼！（入帳）

〔幕閉，打五更，即開幕〕

蔣 幹：（輕出）走！——哼！蔡瑁、張允，你二人干
得好事，我不免赶快回營，報功請賞便
了！（輕步至門邊）

〔魯肅上〕

魯 肅：先生何往？

蔣 幹：啊！我因急事，不能在此久留。大夫請了
……（下）

魯 肅：請了，請了。（翻書后）有請都督。哈哈！

周 瑜：(急出帳)為何發笑？
魯 肅：那蔣幹他盜書逃走了！
周 瑜：逃走了？
魯 肅：逃走了。
周 瑜：蔣幹將書盜去，必中吾計，蔡瑁、張允命必休矣！(三笑而下)

第 六 場

〔曹操上〕

曹 操：(念引)子翼過江未回轉，
倒叫老夫挂心間。

〔曹兵上〕

曹 兵：啓稟丞相，蔣先生回營來了！
曹 操：快快請進。
曹 兵：有請蔣先生。

〔曹兵下，蔣幹上〕

蔣 幹：參見丞相。
曹 操：罷了！勸說周郎怎么样了？
蔣 幹：那周瑜成竹在胸，非言詞所能動也。
曹 操：事體不成，反被他人耻笑，噫！
蔣 幹：丞相，我雖不能說降周瑜，也為丞相探得一件大事。
曹 操：什麼大事？

蔣 幹：得來密信一封，丞相請觀。
曹 操：待我觀看。(吹牌子)噯呀！吩咐站堂侍候！
蔣 幹：(揚揚得意)丞相有令，站堂侍候！(下)

〔蔡瑁、張允同上〕

蔡瑁 張允：俺 蔡瑁 張允。丞相升帳，兩旁伺候！

〔蔣幹大搖大擺上，斜視蔡瑁、張允〕

蔣 幹：眾將齊到，請令定奪。

曹 操：哼！蔡瑁、張允。

蔡瑁 張允：在！

曹 操：我命你二人改練水軍，可曾練熟？

蔡瑁 張允：(沉思)水軍尚未練熟，丞相不可進兵。

曹 操：呀呀呸！候你水軍練熟，老夫的首級已被你們送給周瑜了。——來！將二賊綁出斬首。

〔刀斧手上〕

刀斧手：遵令！(綁蔡瑁、張允出)

蔡瑁 張允：哎呀！丞相！丞相！

曹 操：斬！斬！斬！

蔣 幹：呸！斬！斬！

〔刀斧手押蔡瑁、張允下，復上〕

刀斧手：(繼令)啓稟丞相，二將已斬。

曹 操：噯……呀！我錯了！(坐下沉思)

蔣 幹：啊！丞相，這場大功劳，多虧我蔣幹吧！

曹 操：哼！

蔣 幹：這場大功劳，多虧我蔣幹吧！

曹 操：你你你……就是他兩人的催命鬼呀！呸！

（气憤下）

蔣 幹：噯！斬二將是我盜書的功劳，为何有功不賞，反將我呸來呸去，侮辱一場。这个……啊啊！莫不是我不能說降周瑜，他不滿意嗎？这周瑜不降，与我何干呢！（搖頭，以手叩頭）咳！唉！由此看來，这曹营之事，实在难办也！

〔閉幕〕

—— 劇 終 ——

路 打 不 平

〔布袋木偶戲〕

時間：唐朝。

地點：四川。

人物：人鑑(惡僧)

小 僧(人鑑的徒兒)

鍾景期(書生,石泉堡司戶)

馮 元(鍾景期的書僮)

雷万春(勇士,獵戶)

雷天然(雷万春的侄女)

張 保(雷万春的徒弟)

众 僧

老 虎

第一場 宿廟遇害

〔幕啓,人鑑和尚上場〕

人 鑑：(念引)身為長老,每日里,快樂逍遙。

(念詩)头戴三仙帽,